



Newport-Mesa Unified School District
Multilingual Programs | English Learners

**District English Learner Advisory Committee (DELAC)
Minutes**

DELAC Meeting: Wednesday, May 24, 2023

ATTENDANCE: 31 parents (DELAC representatives and parent guests), 10 School Community Facilitators (SCFs), 3 district administrators, 1 district interpreter, 2 Language Network interpreters, 1 board member

Legal Requirement/Training Covered:

1		Development/revision of the District Master Plan for educational programs and services for English Learners that takes into consideration the Single Plan for Student Achievement
2		Conducting a district-wide needs assessment on a school-by-school basis
3		Establishment of district programs, goals, and objectives for programs and services for English Learners
4		Development of a plan to ensure compliance with any applicable teacher and instructional aide requirements
5		Administration of the Annual Language Census/CALPADS
6		Review/comment on District Reclassification procedures
7		Review/comment on written notifications required to be sent to parents and guardians
8	X	Review/comment on Consolidated Application
9		Review/comment on the 2022-2023 LCAP goals

- **Call To Order:**
Laura Dale-Pash, Director of Multilingual Programs, called the meeting to order at 6:40 pm.

- **Welcome and Introductions:**
Laura Dale-Pash introduced district office staff, School Community Facilitators and board members. DELAC Co-Chairpersons welcomed parents. Laura Dale-Pash thanked parents for their attendance.

- **Approval of Minutes**
Eduardo Martinez, DELAC Co-Chairperson, reviewed meeting minutes from March 22, 2023 and April 26, 2023. Copies of minutes were provided to DELAC representatives at the meeting. A motion was given to approve minutes by Patricia Collin. A second motion was given to approve minutes by Antonia Perez. Minutes were approved.

- **Consolidated Application**
Laura Dale-Pash, Director of Multilingual Programs shared that this is the application that school districts use to apply for federal funds.
 - Title III- is federal funding specifically for English learners and she shared the proposed expenditures for 2023-2024 breakdown with parents.
 - Parents inquired about the meaning of indirect cost and this was explained.

- **Announcements and Meeting Evaluations:**
 - Project Food Box Flyer
 - Stop Short of Addiction
 - Summer Camp Flyer
 - Smart Camp
 - DELAC End of Year Evaluation-parents had an opportunity to complete the evaluation to provide feedback from the year

- **Awards and Recognitions**

- DELAC Board Members
- School Community Facilitators
- DELAC Reps

- **Performance by Mariachi Juvenil Herencia Michoacana**

- Next DELAC meeting is October 18, 2023 and the next School Board meeting is June 14, 2023.

- **Adjournment**

Laura Dale-Pash adjourned the meeting at 8:00 pm.

Respectfully Submitted, Laura Dale-Pash, Zaira Diaz, Javier Zamorano and Carmen Ramirez and Alicia Esquivel

**Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés del Distrito
(DELAC)**
Minutas

Reunión de DELAC: Miércoles, 24 de mayo de 2023

ASISTENCIA: 31 padres de familia (representantes de DELAC y padres de familia invitados), 10 facilitadoras(es) de la comunidad escolar (SCF), 3 administradores del distrito, 1 intérprete del distrito, 2 intérpretes de Language Network, 1 miembro de la Junta de Educación.

Requisitos legales/temas abordados:

1		Elaboración/revisión del Plan maestro del distrito para programas educativos y servicios para aprendices de inglés que toma en cuenta el Plan único para el rendimiento estudiantil
2		Realizar una evaluación de necesidades a nivel distrito y escuela por escuela
3		Establecimiento de programas, metas, y objetivos del distrito para programas y servicios que son para aprendices de inglés
4		Desarrollo de un plan para asegurar el cumplimiento con cualquier maestro aplicable y los requisitos para los auxiliares de instrucción
5		Administración del censo anual de idiomas/CALPADS
6		Revisar/comentar respecto a los procedimientos de reclasificación del distrito
7		Revisar/comentar respecto a las notificaciones escritas que se deben enviar a los padres y tutores
8	X	Revisar/comentar respecto a la aplicación consolidada
9		Revisar/comentar respecto a los objetivos del LCAP para el 2022-2023

- **Inicio de reunión:**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües, inició la reunión a las 6:40 pm.
- **Bienvenida y presentaciones:**
Laura Dale-Pash presentó al personal de la oficina del distrito, a los/las facilitadores(as) de la comunidad escolar y a un miembro de la Junta de Educación. Los copresidentes de DELAC dieron la bienvenida a los padres de familia. Laura Dale-Pash agradeció a los padres por su asistencia.
- **Aprobación de las minutas**
Eduardo Martínez, copresidente de DELAC, revisó las minutas de la reunión del 22 de marzo de 2023 y el 26 de abril de 2023. Se entregaron copias de las minutas a los representantes de DELAC en la reunión. Patricia Collin presentó la moción para aprobar las minutas. Antonia Perez presentó la segunda moción para aprobar las minutas. Las minutas fueron aprobadas.
- **Aplicación consolidada**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües, compartió que esta es la aplicación que los distritos escolares utilizan para solicitar fondos federales.
 - Título III- es financiamiento federal específicamente para aprendices de inglés y ella compartió los gastos propuestos para el análisis del 2023-2024 con los padres.
 - Los padres preguntaron sobre el significado del costo indirecto y esto fue explicado.
- **Anuncios y evaluaciones de reuniones:**
 - Folleto de Project Food Box
 - Stop Short of Addiction
 - Folleto del campamento de verano
 - Smart Camp

- Evaluación de fin de año de DELAC: los padres tuvieron la oportunidad de completar la evaluación para proporcionar comentarios respecto al año
- **Premios y reconocimientos**
 - Miembros de la Junta Directiva de DELAC
 - Facilitadores(a) de la comunidad escolar
 - Representantes de DELAC
- **Actuación de Mariachi Juvenil Herencia Michoacana**
- La próxima reunión de DELAC es el 18 de octubre de 2023 y la próxima reunión de la Junta de Educación es el 14 de junio de 2023.
- **Cierre de reunión**

Laura Dale-Pash cerró la reunión a las 8:00 pm.

Respetuosamente presentado, Laura Dale-Pash, Zaira Díaz, Javier Zamorano, Carmen Ramirez y Alicia Esquivel